

LUXE 3x6

PERGOLA OGRODOWA

Instrukcja montażu

PL EN

GARDEN PERGOLA

Assembly instructions

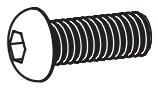
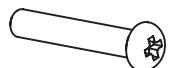
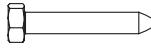
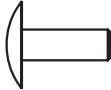
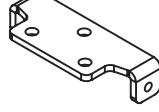
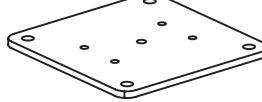
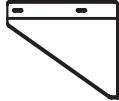
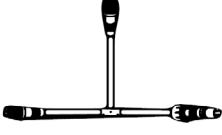
Importer:

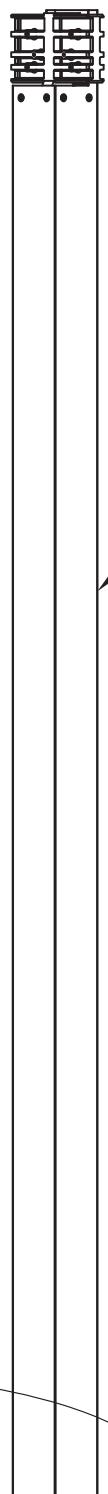
Mirpol sp. z o.o.
ul. Ciasna 3, 35-232 Rzeszów
biuro@mirpol.rzeszow.pl
www.mirpol.rzeszow.pl

Mirpol

LISTA CZEŚCI / LIST OF PARTS

A1		x4			
A3		x2			
B1		x1			
B2		x1			
C1		x2			
C2		x2			
D1		x2			
D2		x2			
E		(6x3) x88 (8x3) x88 (6x4) x120 (8x4) x120			
F		x4	H		x6
G		x4	I		x4
J		x2			

K1		M6x16	x76	
K2		M6x16	x42	
K3		Ø6x12	x24	
K4	 	M4x25 + M4	x4	
K5		Ø10	x52	
K6		ST4.2x25	x4	
L	 M8x75  Ø10x50 		x24	
M			2	
N			(6x3) x176 (8x3) x176 (6x4) x240 (8x4) x240	
P			x2	
Q			x2	
R			x12	
S		x2	T 	x2
U				x1

1

Podłącz dolne płytki F/Q z kolumnami A1/A3. Dokręć śrubami K1.

Connect the bottom plate F/Q on the column A1/A3, and tighten with K1 screws.

A3

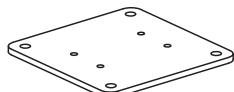
A1

step 1

F

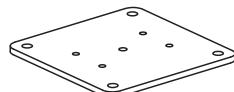
Q

F



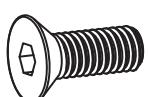
x4

Q



x2

K1



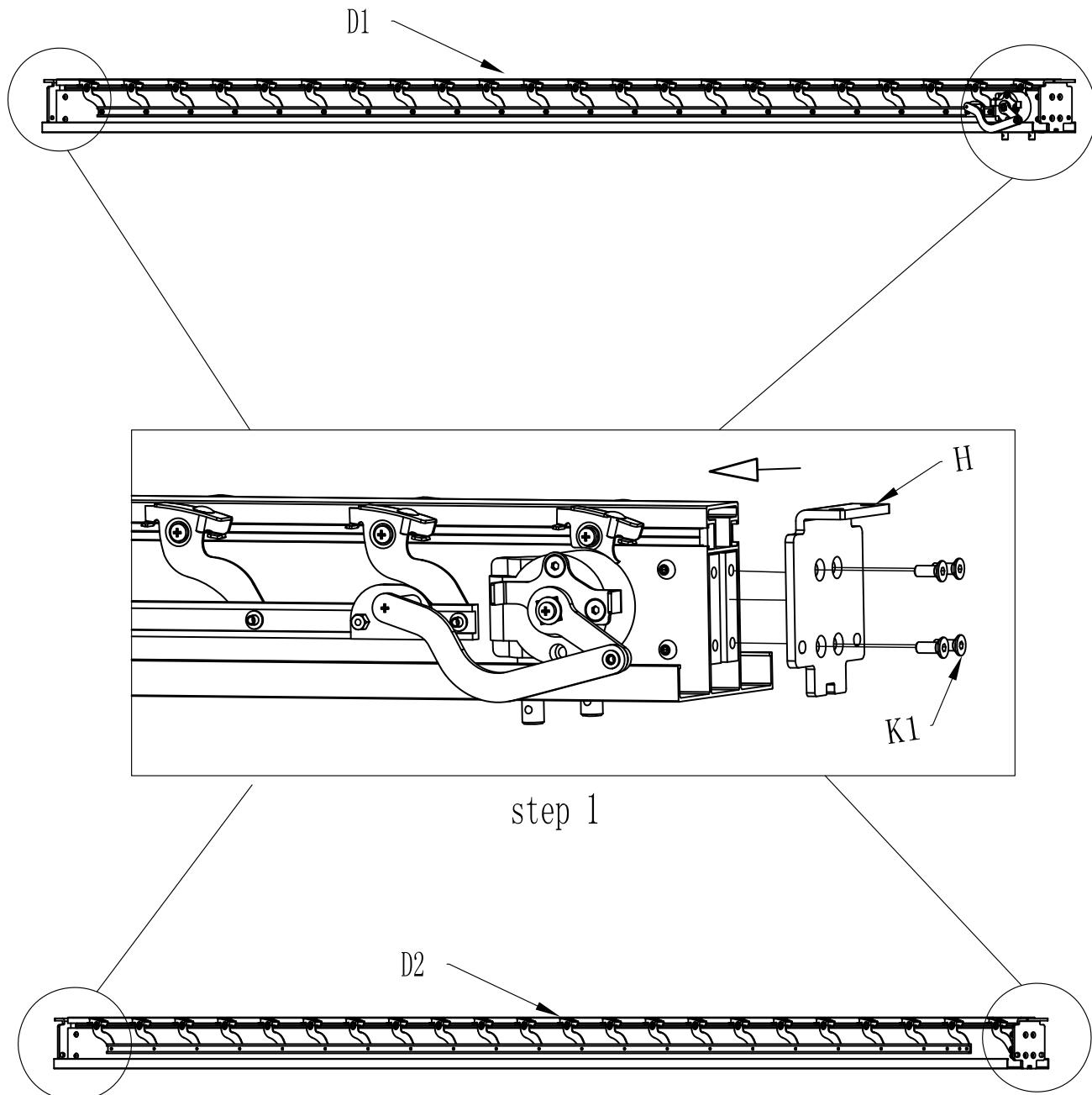
M6X16

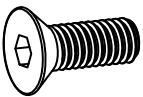
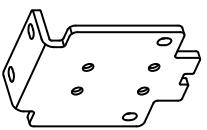
x24

2

Dopasuj łącznik (H) do jednej strony belki środkowej (D/D2), a następnie dokręć śrubę (K1). Następnie powtórz czynność po drugiej stronie. Skompletuj trzy belki z łącznikiem H.

Place the connector H on one side of middle beam D1/D2, then tighten it with K1 screws; complete the other side of middle beam D1/D2 accordingly. Complete three beams with connector H accordingly.

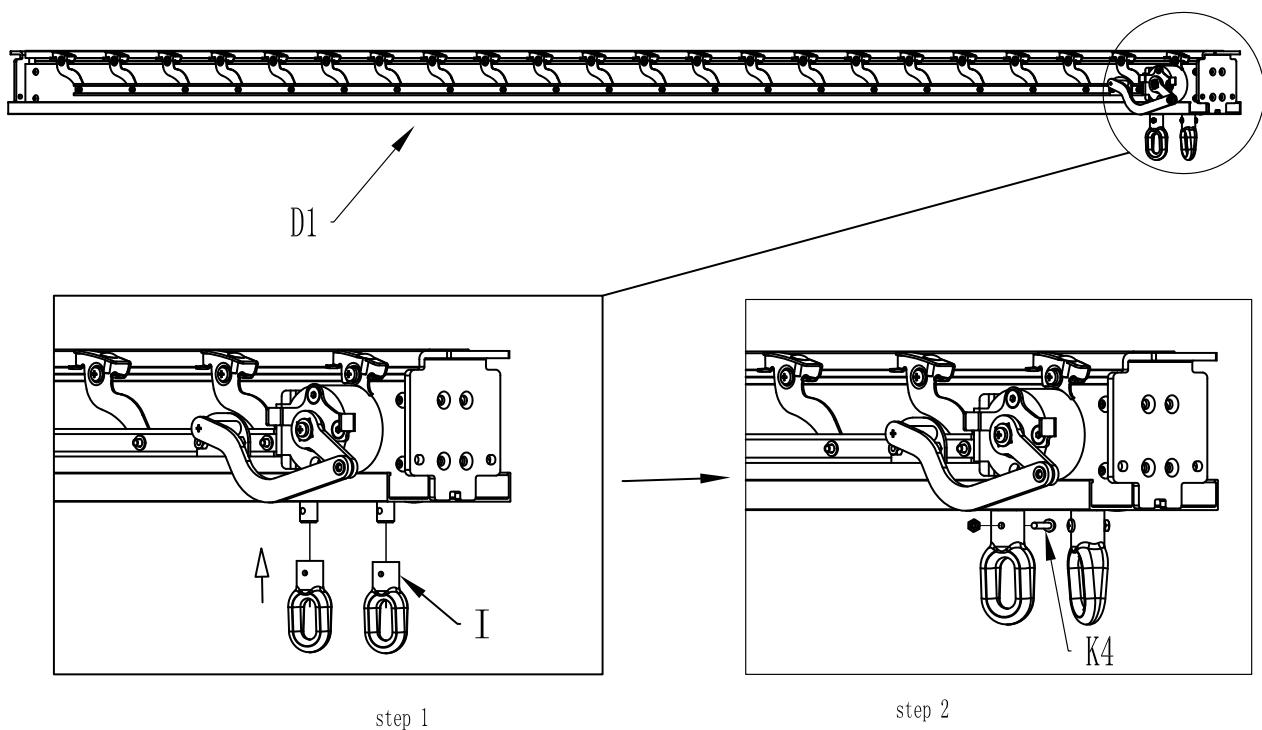


K1		M6X16	x24	H		x6
----	---	-------	-----	---	--	----

3

Włóż dwa elementy (I) w wał na belce (D1), zamocuj śrubą i nakrętką (K4).

Put two hinge rings I into the gearbox drive shaft on the beam D1, then tighten them with K4 screws + nuts.



x4

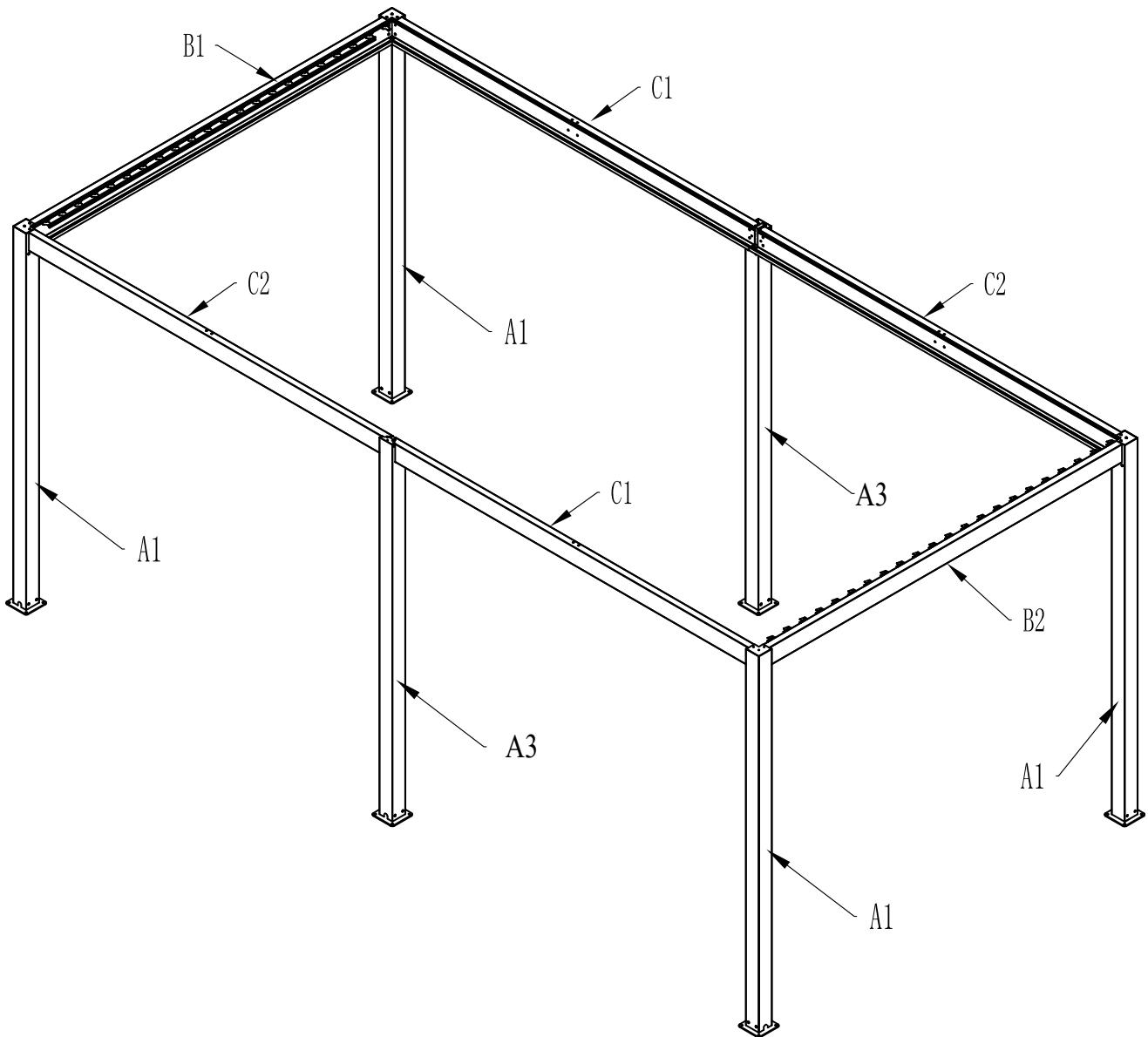


M4x20 x4

4

Umieść słupy i belki jak pokazano na rysunku.

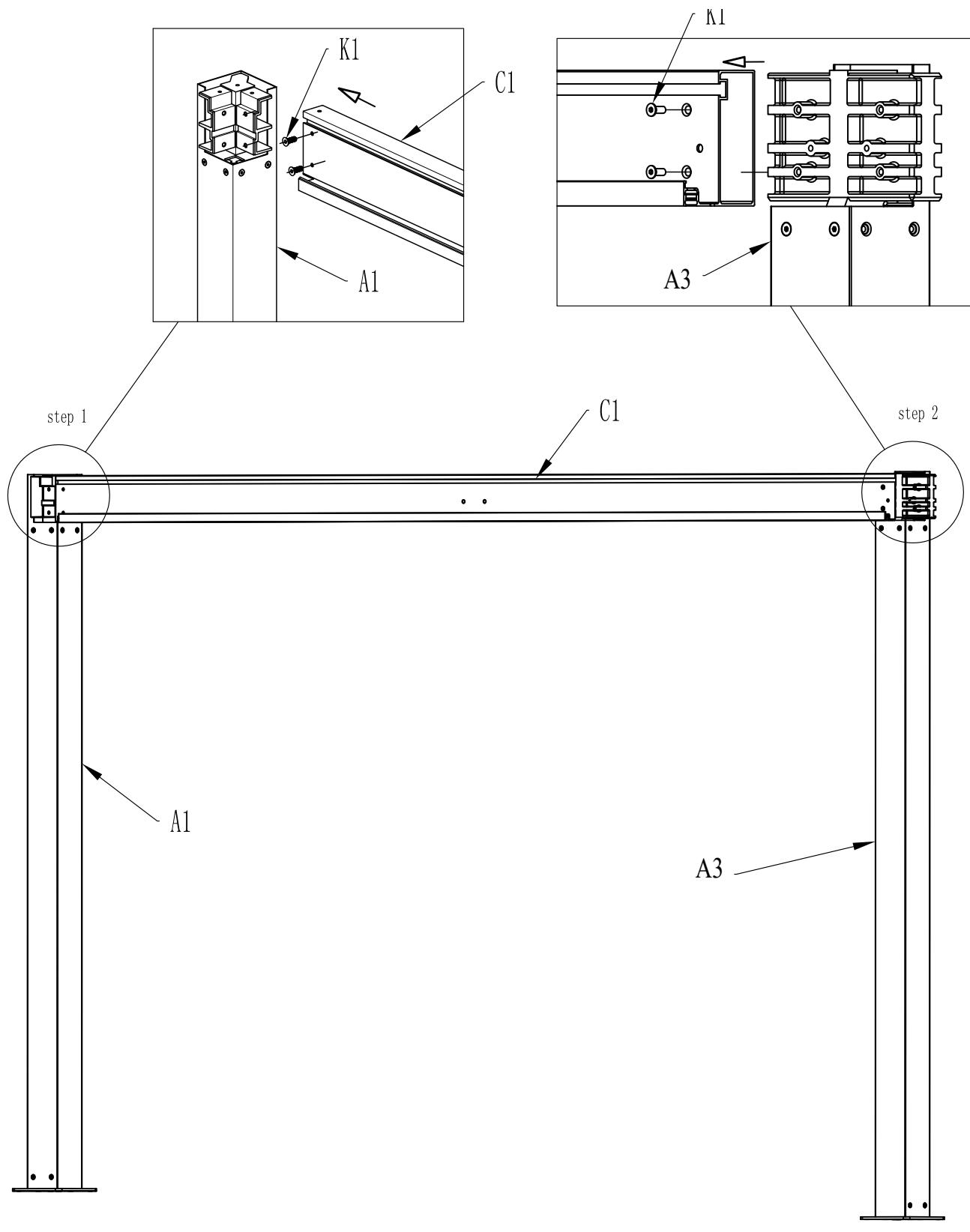
Place the columns and beams as shown in the below drawing



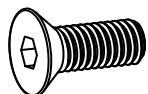
5

Dwa końce przedniej i tylnej belki C1 muszą zostać wsunięte do złączy narożnych kolumn A1 i A2. Dokręć je śrubami K1.

The two ends of the front and rear beam C1 must be inserted into the corner connectors of columns A1 and A2; then tighten them with K1 screws.



K1



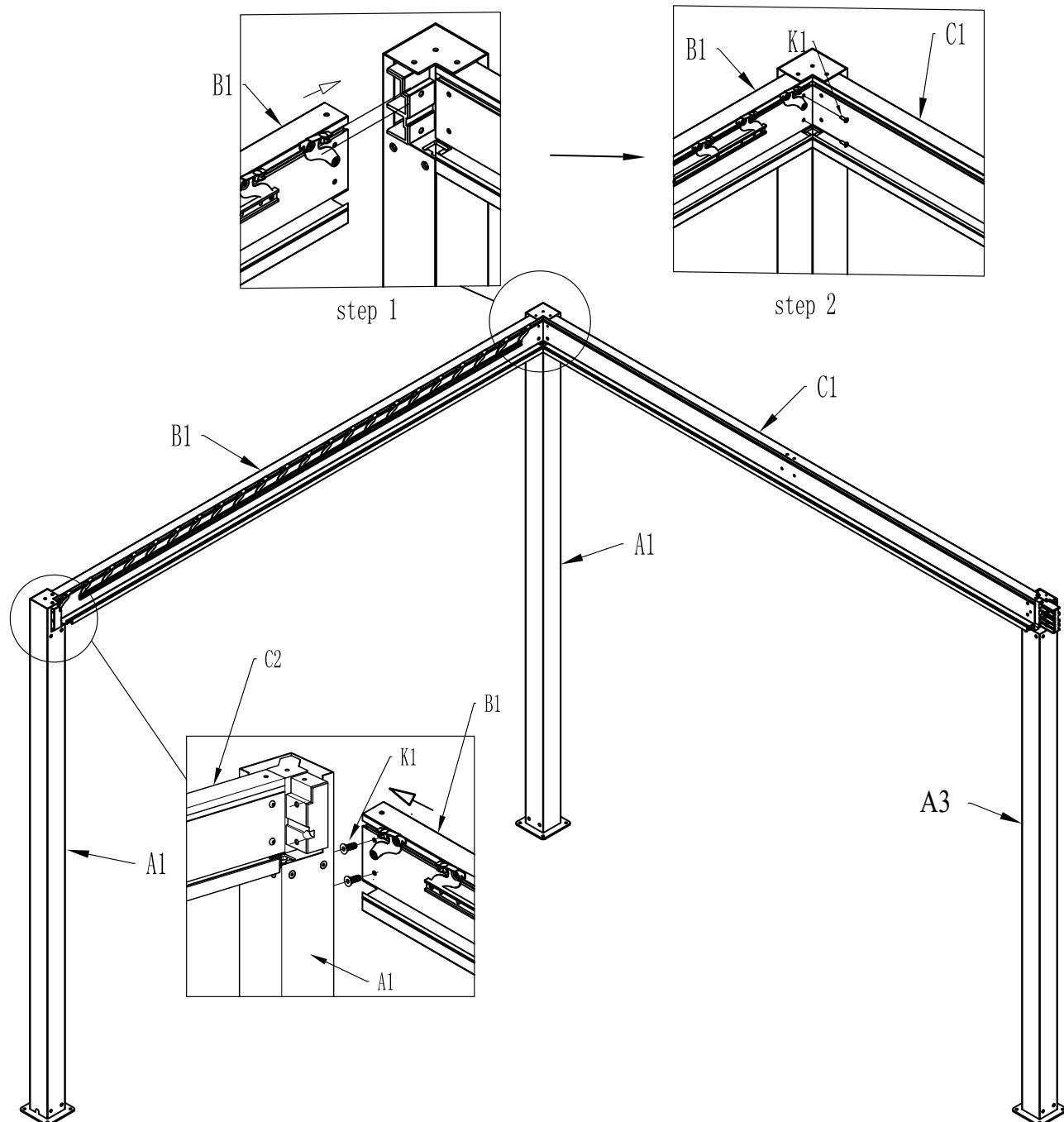
M6X16

x4

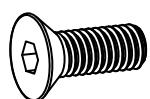
6

W ten sam sposób należy połączyć końce lewej i prawej belki B1 z narożnikami kolumny A1. Dokręć je śrubami K1.

In the same way, the ends of left and right beams B1 must be inserted into the corner connectors of the column A1, then tighten them with K1 screws.



K1



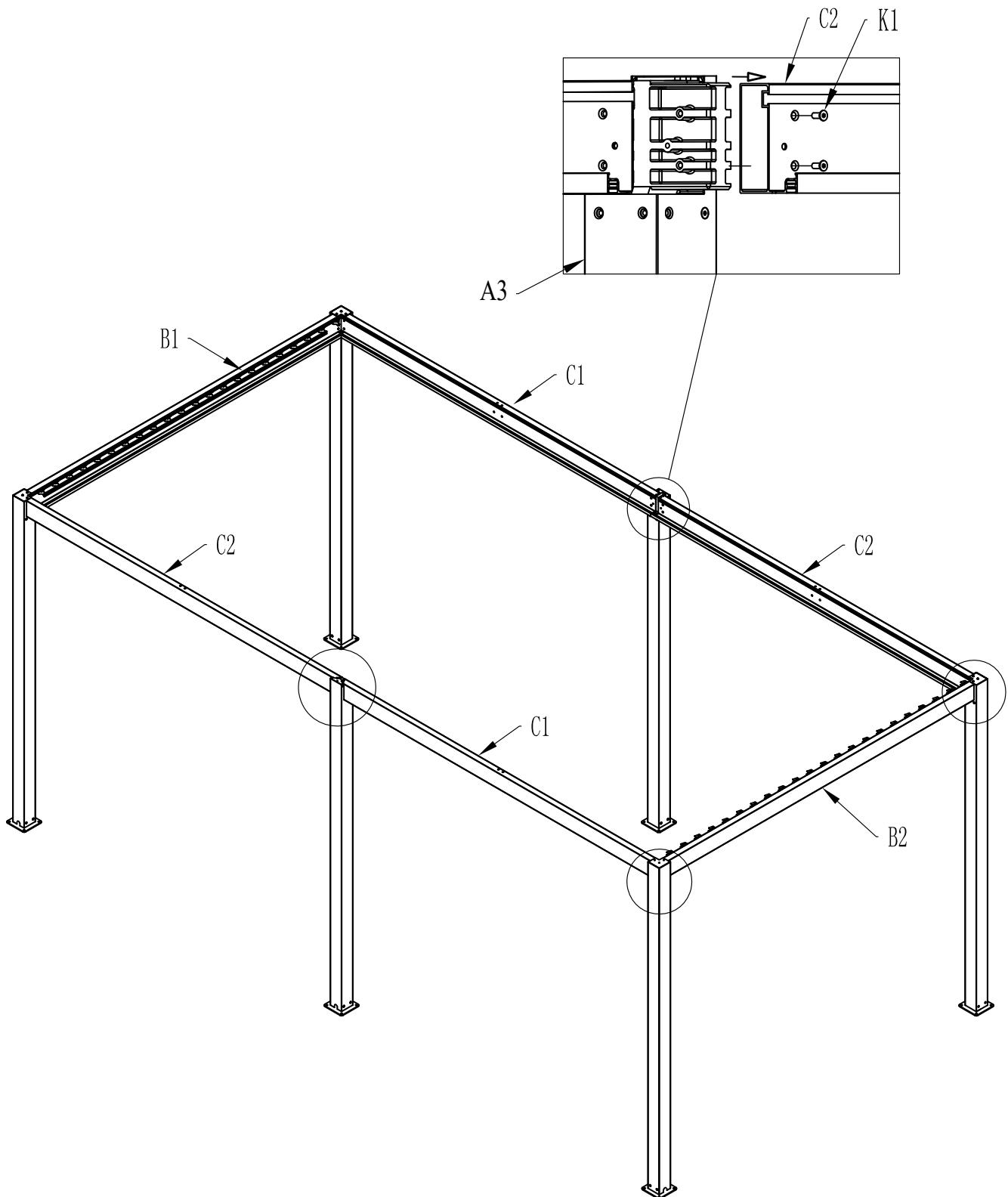
M6X16

x4

1

Zgodnie z krokiem 5 i 6 połącz pozostałe belki z narożnikami kolumn. Dokręć wszystkie śrubaki K1.

According to the step 5 and 6, insert other beams with the corner connector of columns, then tighten them with K1 screws.



K1

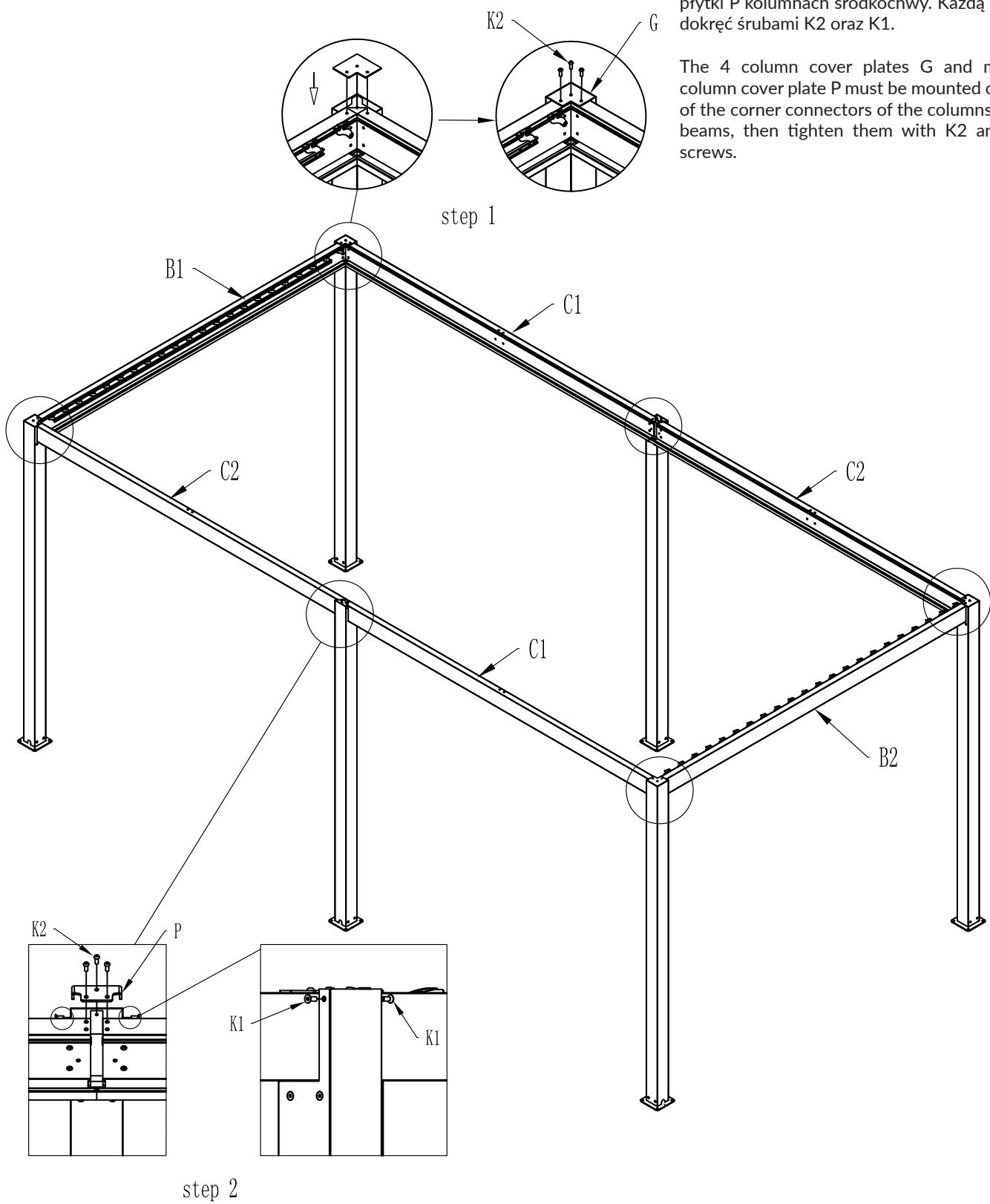


M6X16

x16

Zamocuj 4 płytki G na rogach kolumn oraz 2 płytki P kolumnach środkowych. Każdą z nich dokręć śrubami K2 oraz K1.

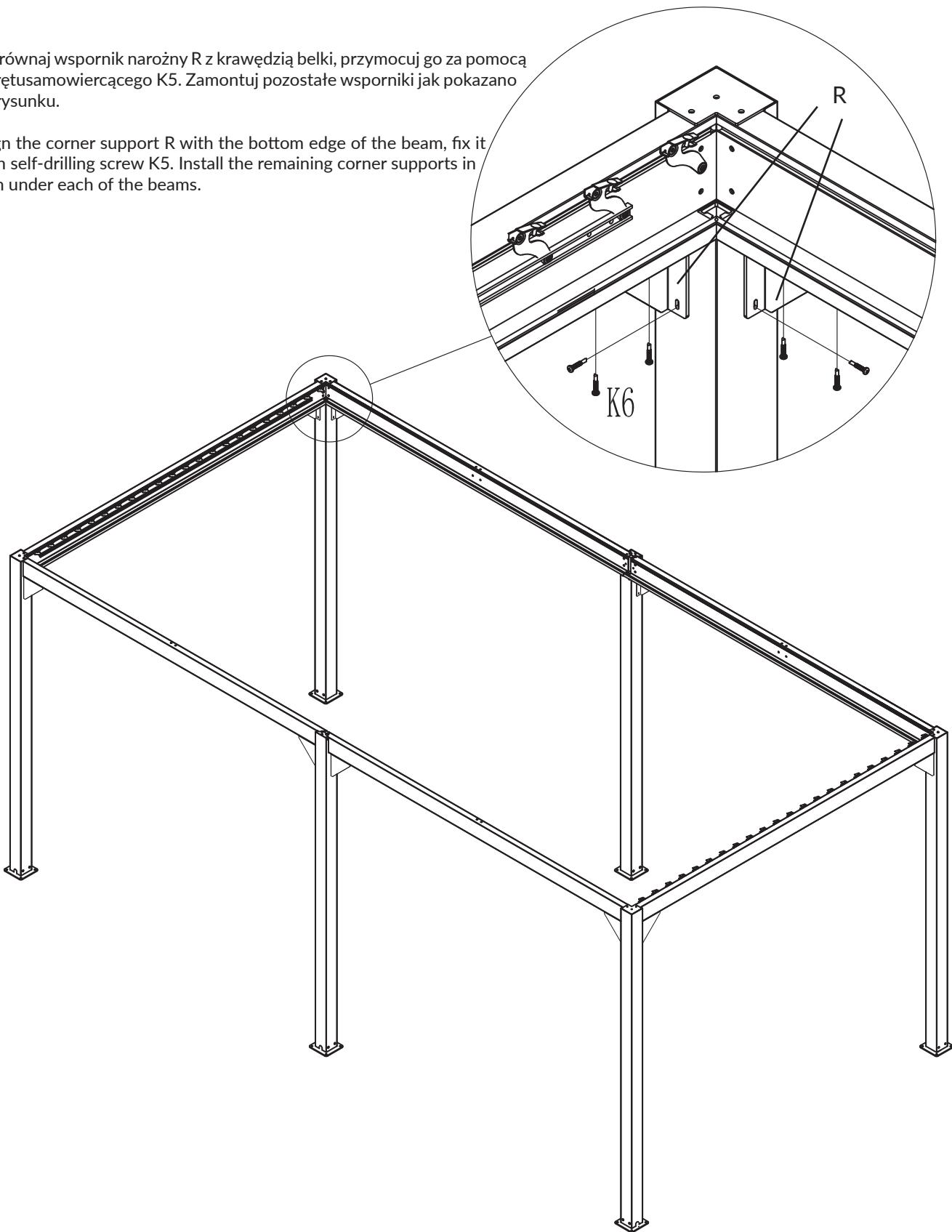
The 4 column cover plates G and middle column cover plate P must be mounted on top of the corner connectors of the columns and beams, then tighten them with K2 and K1 screws.



K1		M6X16	x4	K2		M6X16	x18
G			x4	P			x2

Wyrównaj wspornik narożny R z krawędzią belki, przymocuj go za pomocą wkrętu samowiercącego K5. Zamontuj pozostałe wsporniki jak pokazano na rysunku.

Align the corner support R with the bottom edge of the beam, fix it with self-drilling screw K5. Install the remaining corner supports in turn under each of the beams.



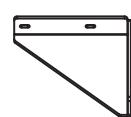
K6



ST4.2x25

x8

R

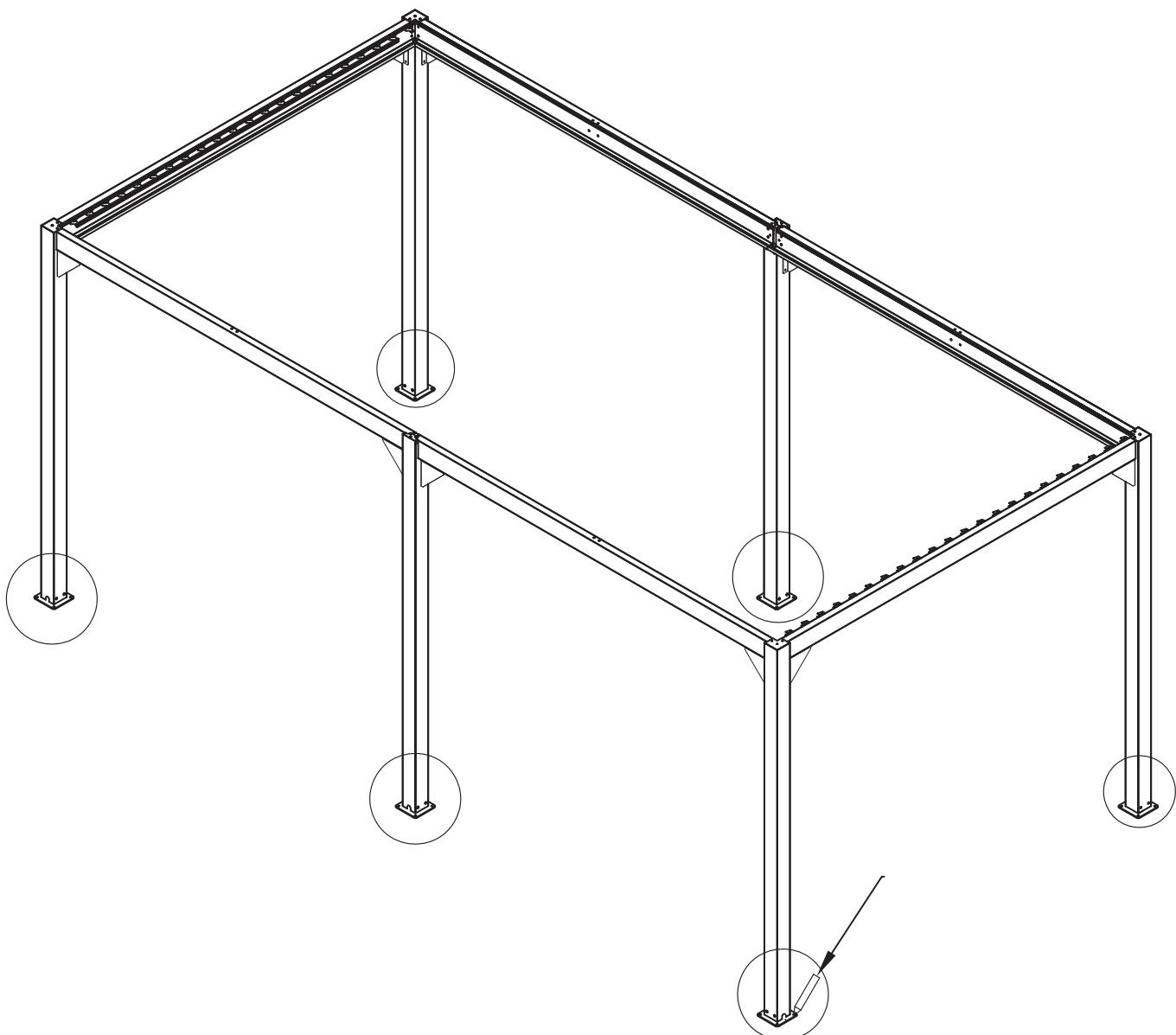


x12

10

Dostosuj położenie sześciu słupów tak, aby były prostopadłe do podłoga. Następnie za pomocą markera zaznacz 24 punkty na podłożu, które powinny odpowiadać otworom w dolnych płytach.

Adjust the position of the six columns so that they are perpendicular to the ground. Then use a market pen to mark 24 holes on the ground, which should be corresponding to the holes in the bottom plates.



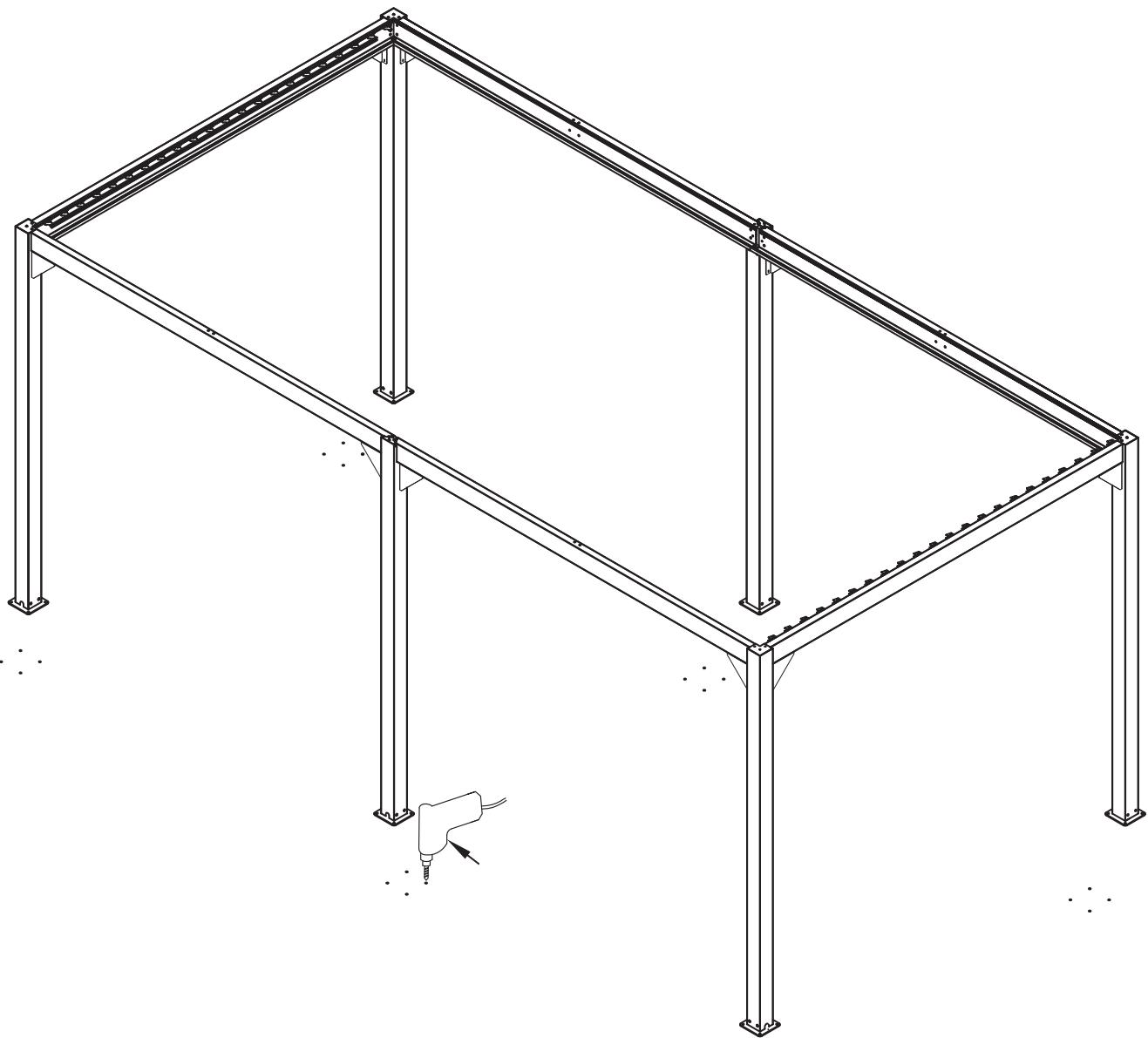
Pergola musi zostać odpowiednio wypoziomowana. Pamiętaj, aby położenie kolumn pergoli było prostopadłe do podłoga!

The pergola must be properly levelled.
Make sure that the position of the pergola posts is
perpendicular to the ground.

11

Przesuń produkt z oznaczeń i wywierć otwory Ø10x80mm w 24 zaznaczonych miejscach za pomocą wiertarki udarowej.

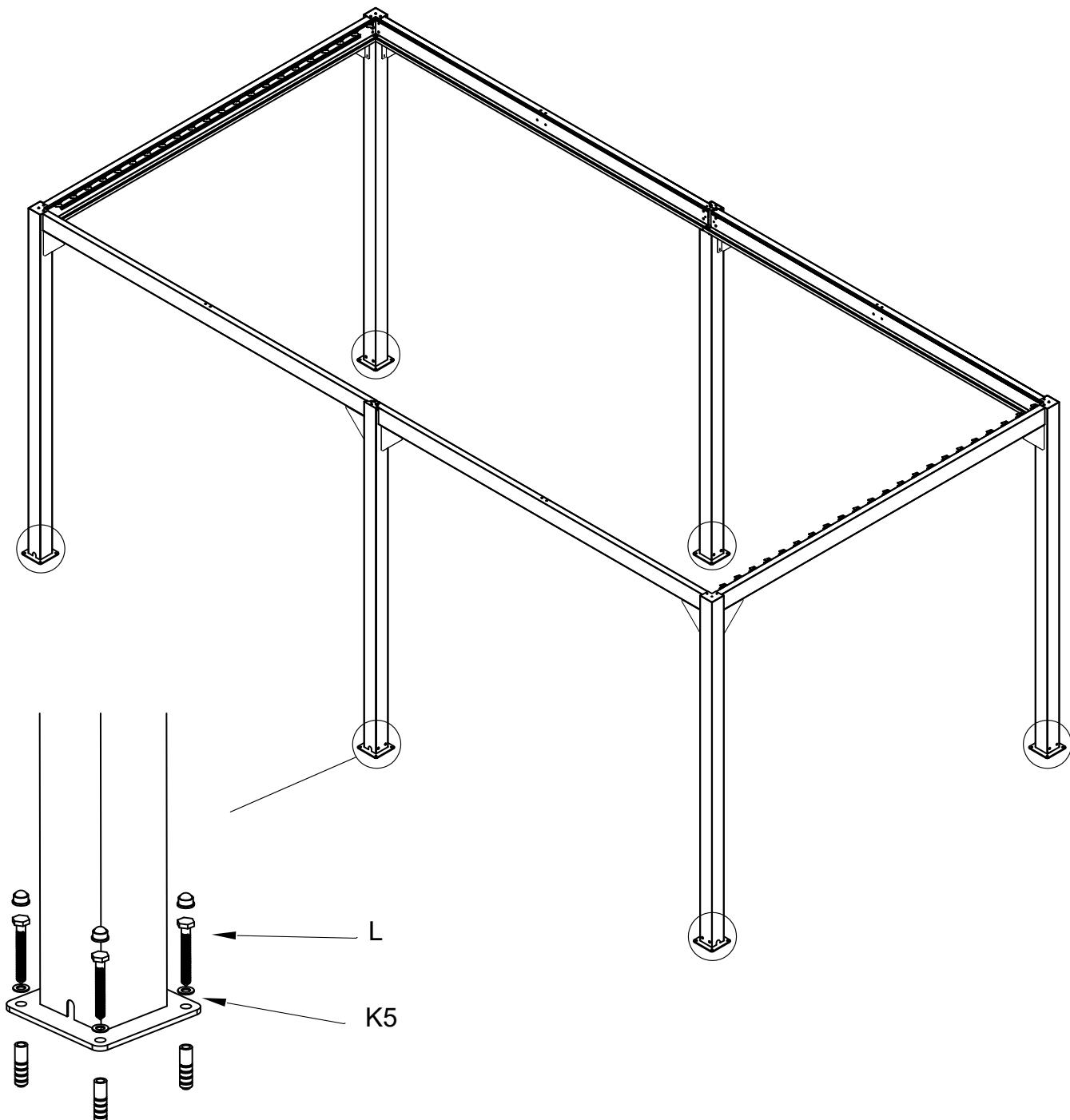
Remove the product from the mark and drill holes of Ø10x80mm at 24 mark positions on the ground with a percussion drill.



12

Umieść kołki rozporowe w wywierconych otworach, a następnie przenieś produkt z powrotem tak aby otwory płytek pokrywały się z kołkami. Następnie użyj wkrętów (L) i podkładek (K5) do zamocowania pergoli do podłożu. Pamiętaj o solidnym dokręceniu wszystkich wkrętów. Główki wkrętów zabezpiecz plastikowymi nakładkami.

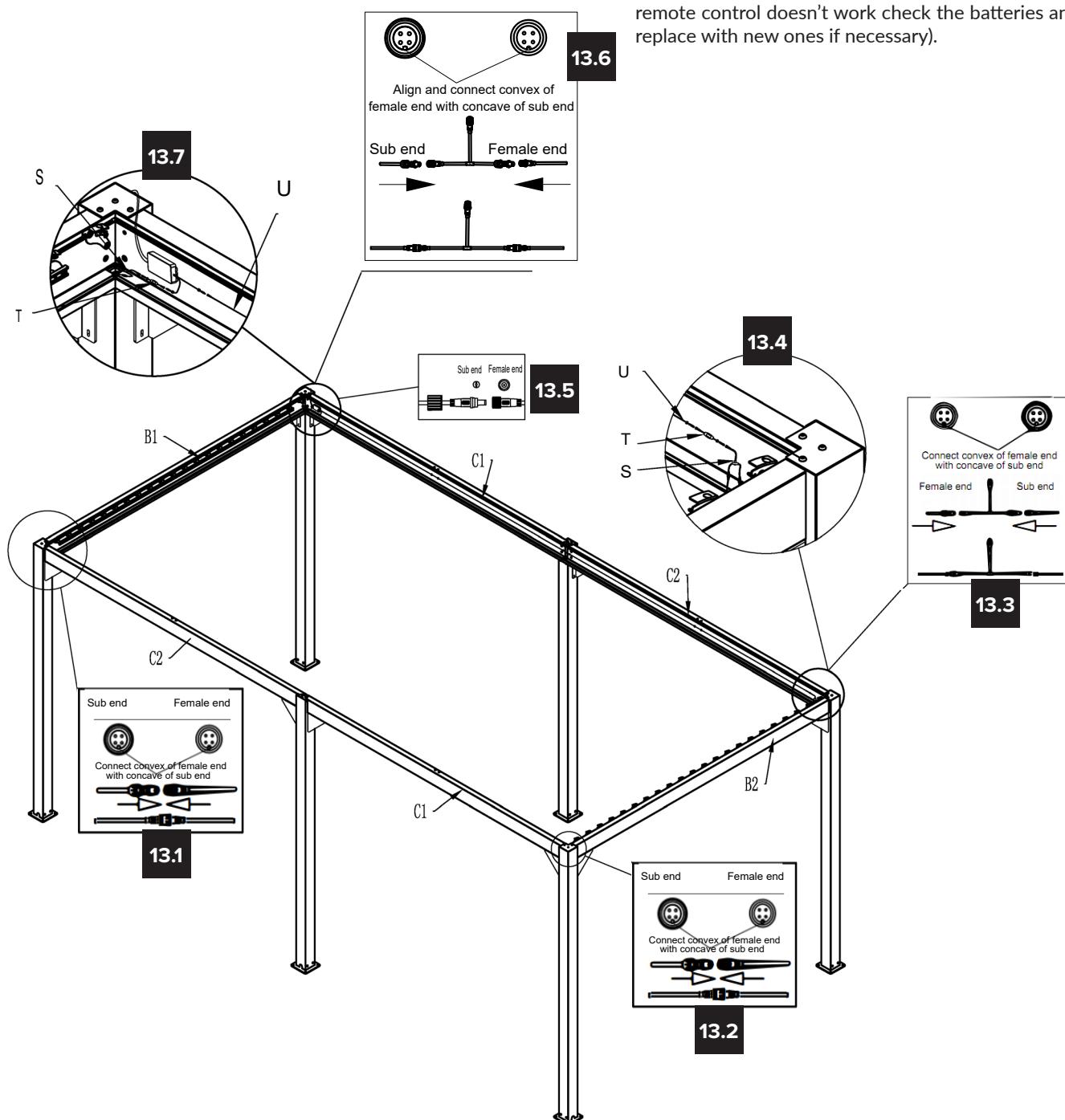
Place the plastic expansion pipes into the holes drilled in the ground. Reposition the product on top of the drilled holes in the ground and make sure to perfectly match the holes in the column bottom plates with the holes in the ground; then set the flat washers K5 into woodworking screws L and fix them in the ground one by one.



13

Połącz taśmy RGB. Połącz wszystkie przewody zgodnie z krokami od 13.1 do 13.7. Pamiętaj, że każde złącze wyposażone jest w końcówki męskie i żeńskie, które do siebie pasują tylko w jeden sposób. Na koniec sprawdź wszystkie połączenia i podłącz układ do zasilania. Sprawdź działanie pilota (jeśli pilot nie działa, sprawdź baterie i w razie potrzeby wymień na nowe).

Connect the RGB. Connect all the wires according to steps 13.1 to 13.7. Remember that each connector is equipped with male and female ends that fit together only one way. Check the connections. Plug in and check the remote control (if the remote control doesn't work check the batteries and replace with new ones if necessary).



x2



x2

U

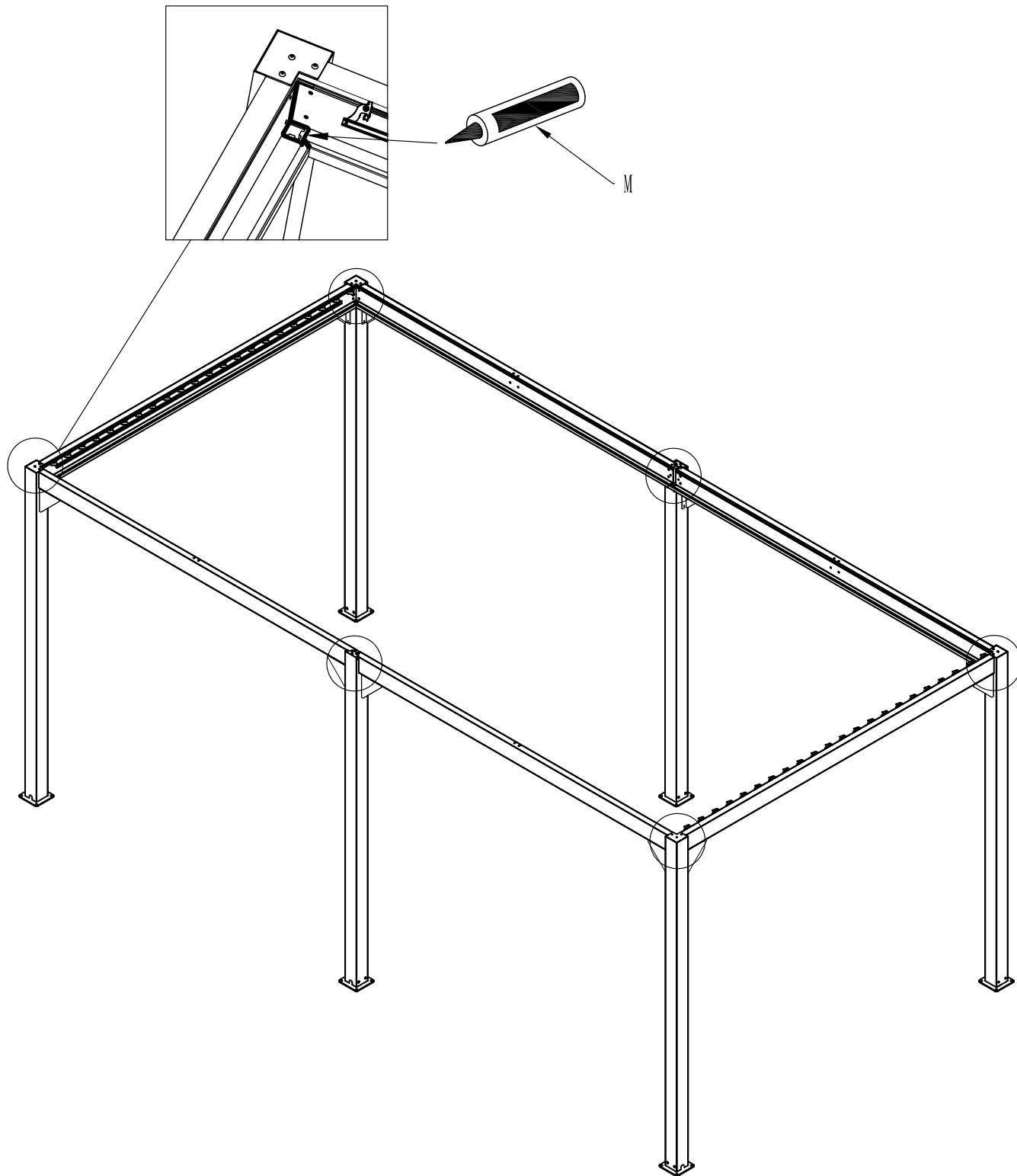


x1

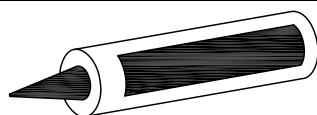
14

Nałóż równomiernie klej M na odpływy kolumn i połączenia z belkami.

Coat the glass glue M evenly on the drain of column and joints of beams.



M

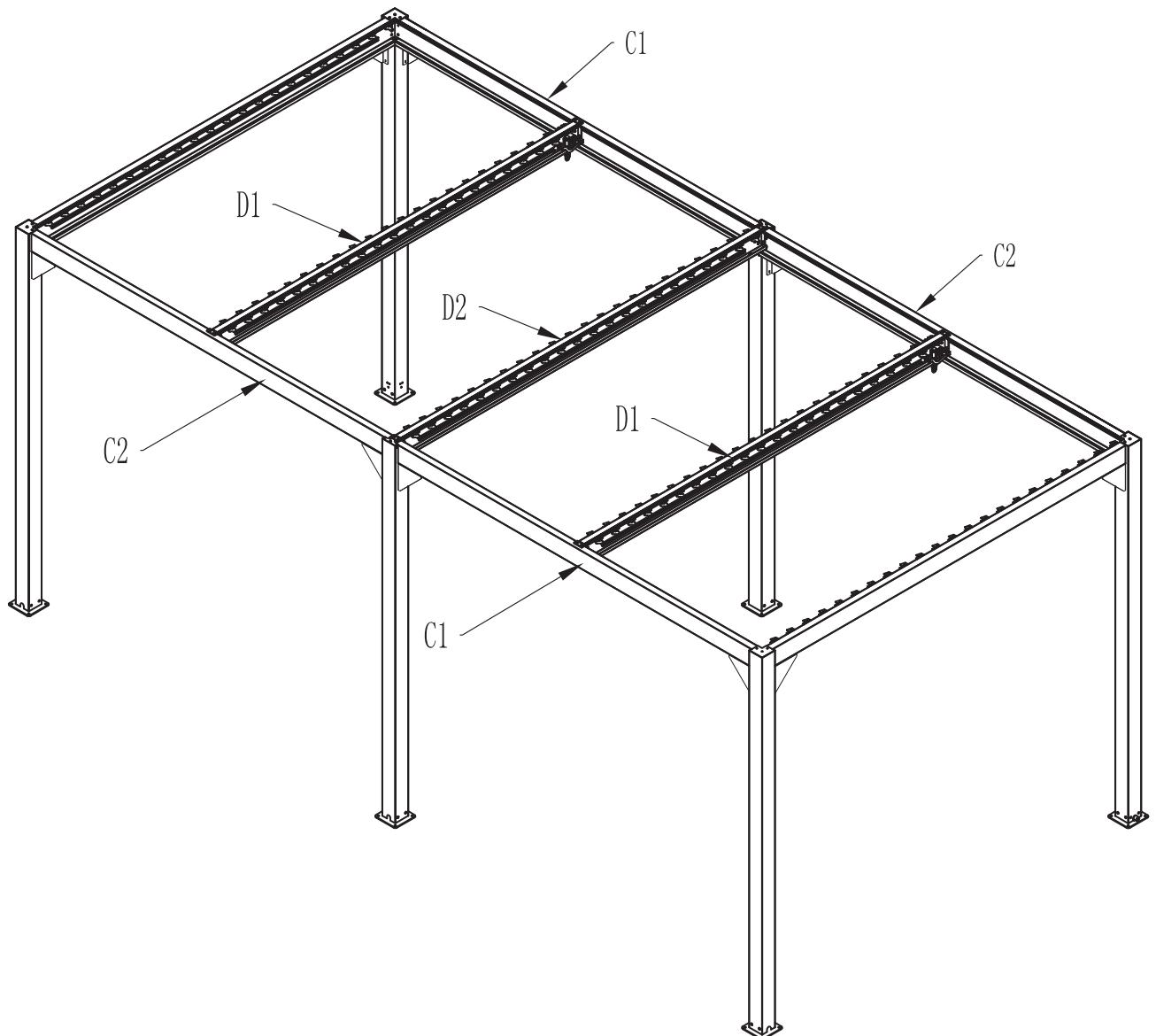


x2

15

Umieść środkowe belki D1 oraz D2 na belkach C1/C2.

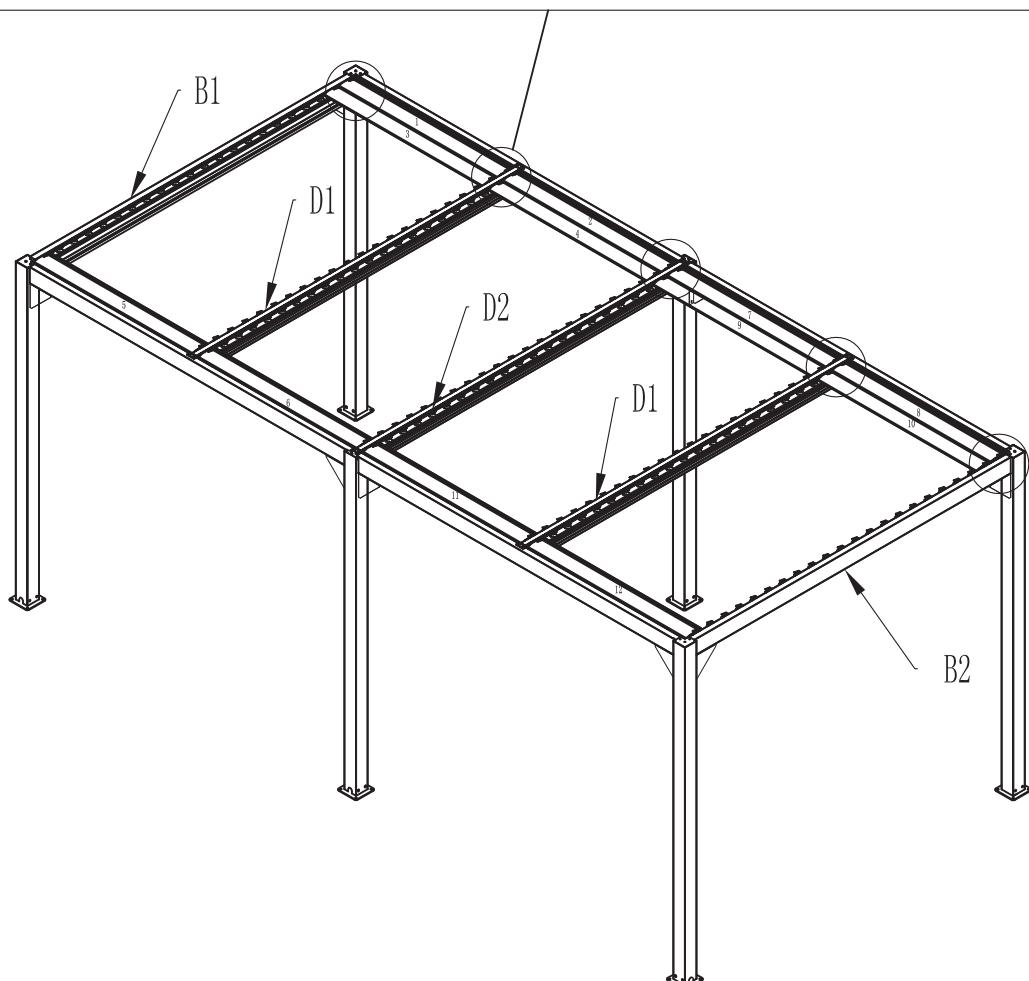
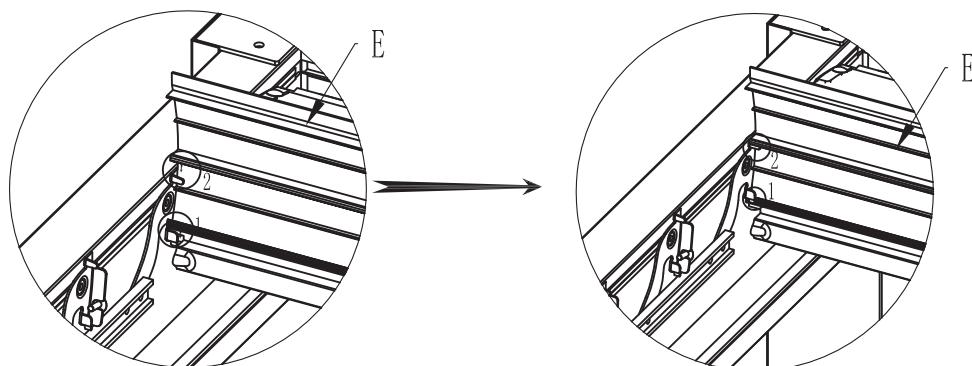
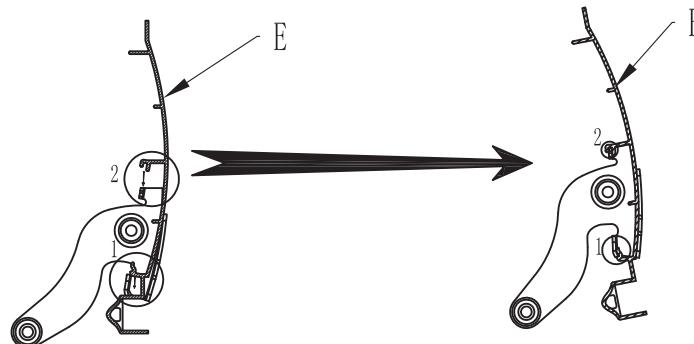
Place the middle beam D1/D2 onto the front and rear beams C1/C2.



16

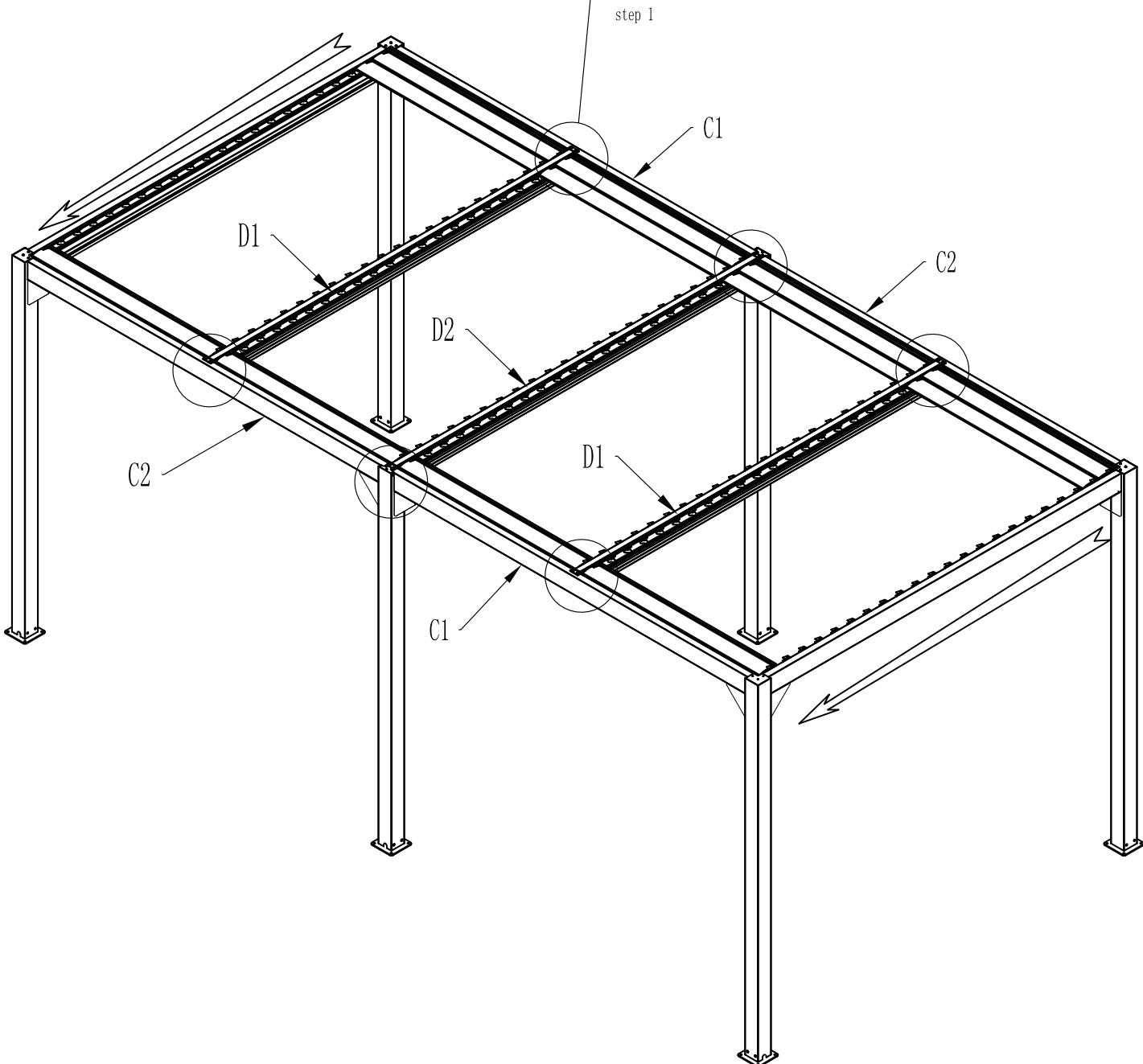
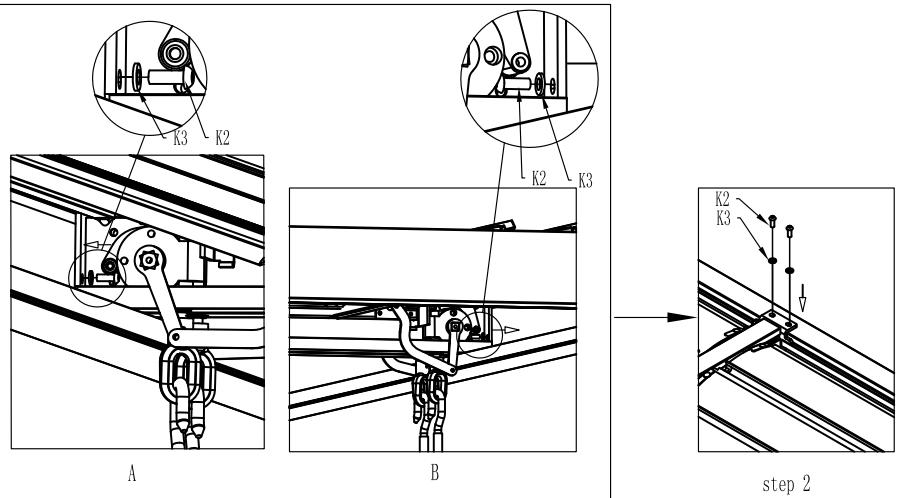
Przyłożyć żaluzję E do wsporników po obu stronach belek. Następnie dociśnij żaluzię, tak aby ja zamocować na wsporniku. Zwróć uwagę na kierunek żaluzji wskazany strzałką odpowiednio w pozycji 1 i 2. Włóz żaluzje zgodnie z pozycją na poniższym rysunku (łącznie osiem żaluzji po stronie mechanizmu, 4 żaluzje po drugiej stronie).

As shown in below figure, Insert louver E at the end of the brackets of both sides of the beams first, then press down the louver to make it clamp and install in the direction by the arrow at the position 1 and 2 respectively. Insert louvers according to the position of below drawing (total eight louvers at gear box side, 4pcs louvers at the other side).

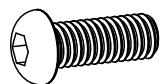


Przykręć belki D1/D2 do belek C1/C2 za pomocą śruby K2 z podkładką K3. Pamiętaj aby to zrobić po obydwu stronach belek oraz na górze.
Na koniec zainstaluj pozostałe żaluzje na wspornikach.

Set the flat washers K3 into the screws K2 at first, fix them into the holes below beam D1/D2, then align the screws K2 with flat washers with the holes on the top of the beam C1/C2 and tighten it. Install the other louvers in turn.



K2



x24

K3



x24

Adjust the louvers

Jeśli otwory nie są wycentrowane, wymagają regulacji.

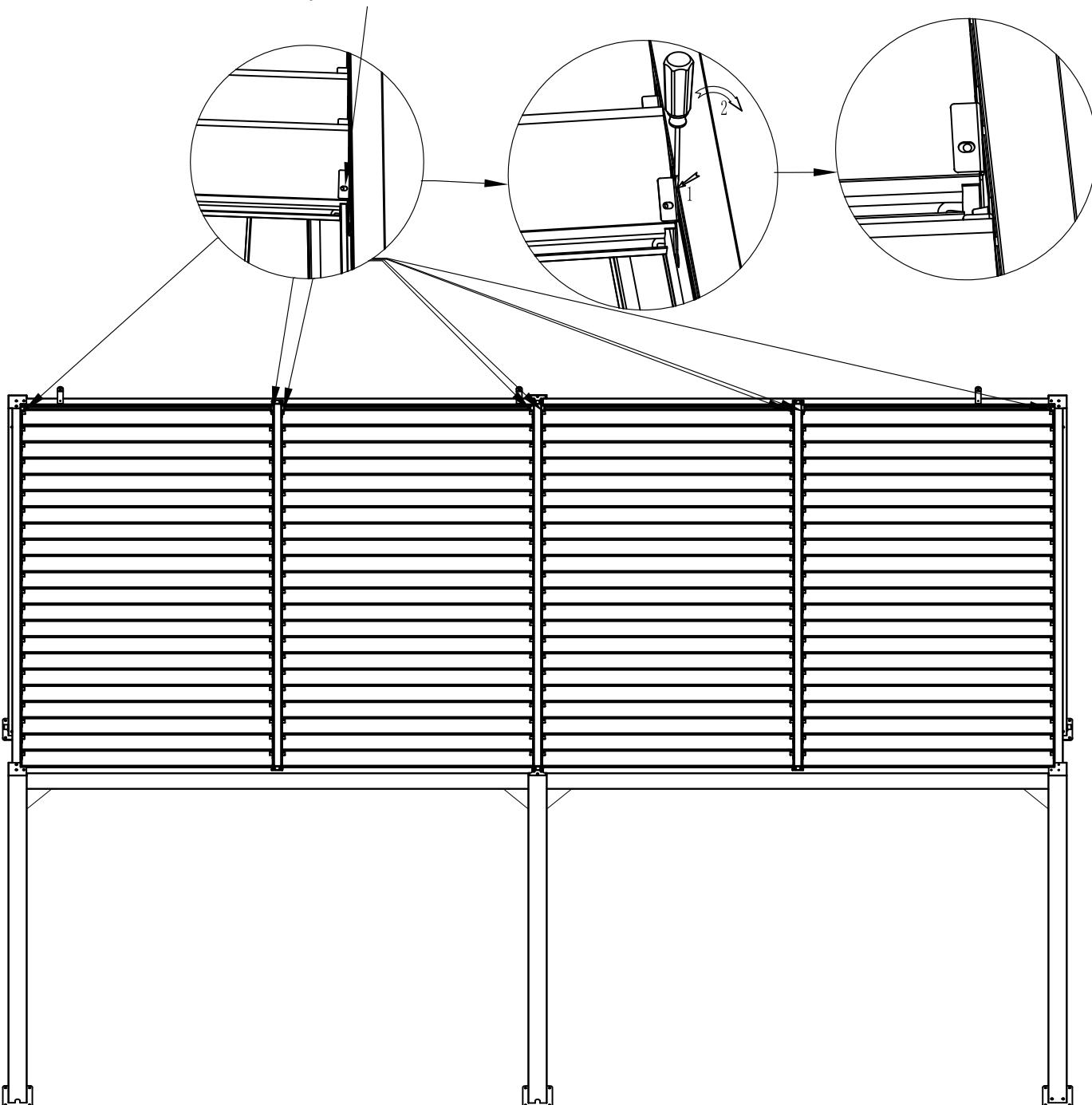
As shown below, if the holes are not concentric, need adjustment.

Umieść śrubokręt w miejscu oznaczonym jako 1 i wyrównaj otwór (w stronę oznaczoną jako 2) żaluzji ze wspornikiem.

Insert a screwdriver into place 1 and adjust the louver support in direction 2, so that the hole of the louver support is aligned with the center of the hole of the louver

Na koniec upewnij się, że otory są odpowiednio wycentrowane.

After the adjustment, the hole of louver support is aligned with the center of the hole of the louver.



19

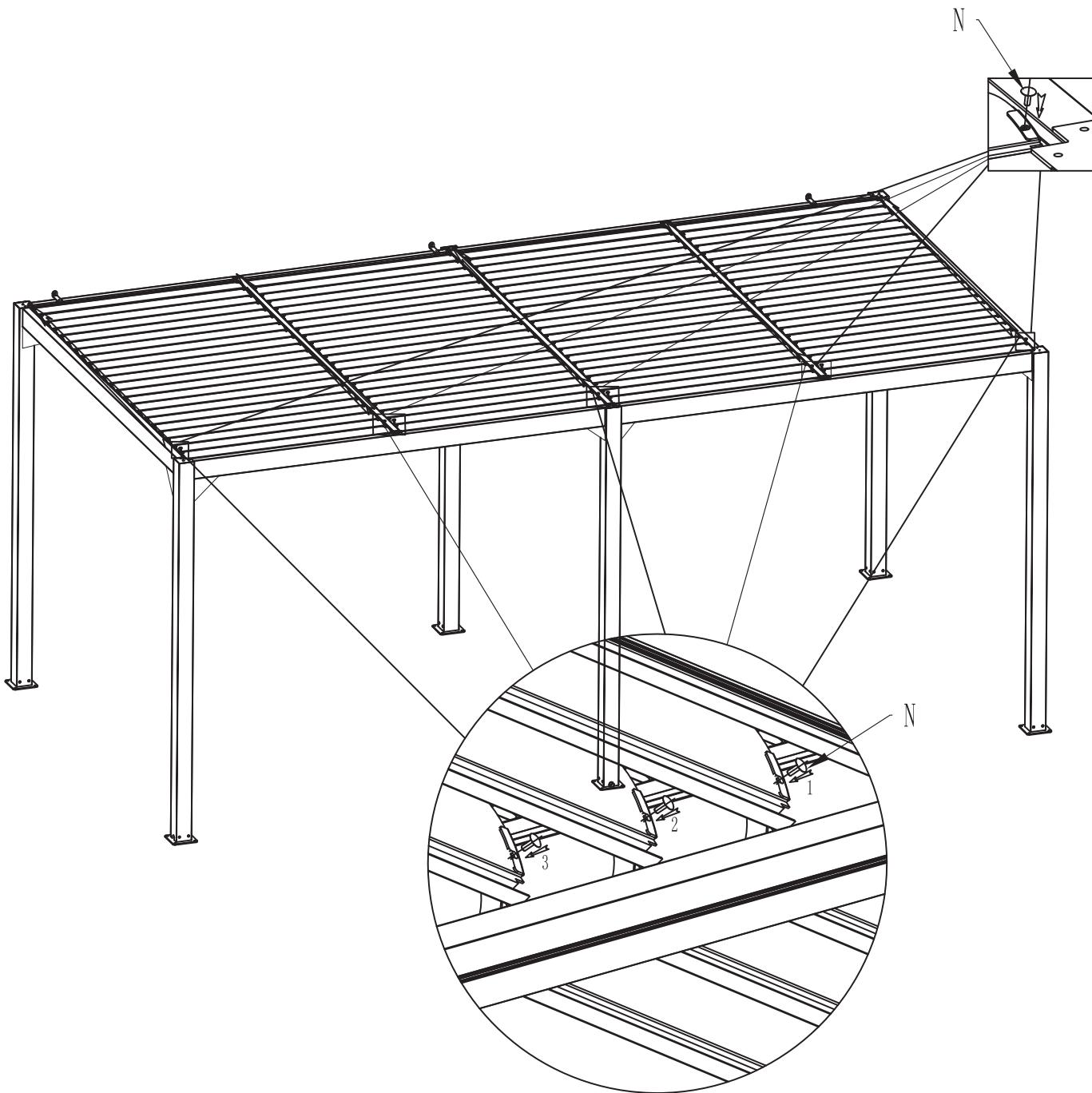
Zamocuj plastikowe zatrzaski po dwóch stronach każdej żaluzji.

Insert plastic jams into two sides of each louver.

19.1

Poniższa ilustracja pokazuje, jak włożyć plastikowe zatrzaski do najbardziej wysuniętej żaluzji.

The following image shows how to insert plastic jam into foremost louver.

**19.1**

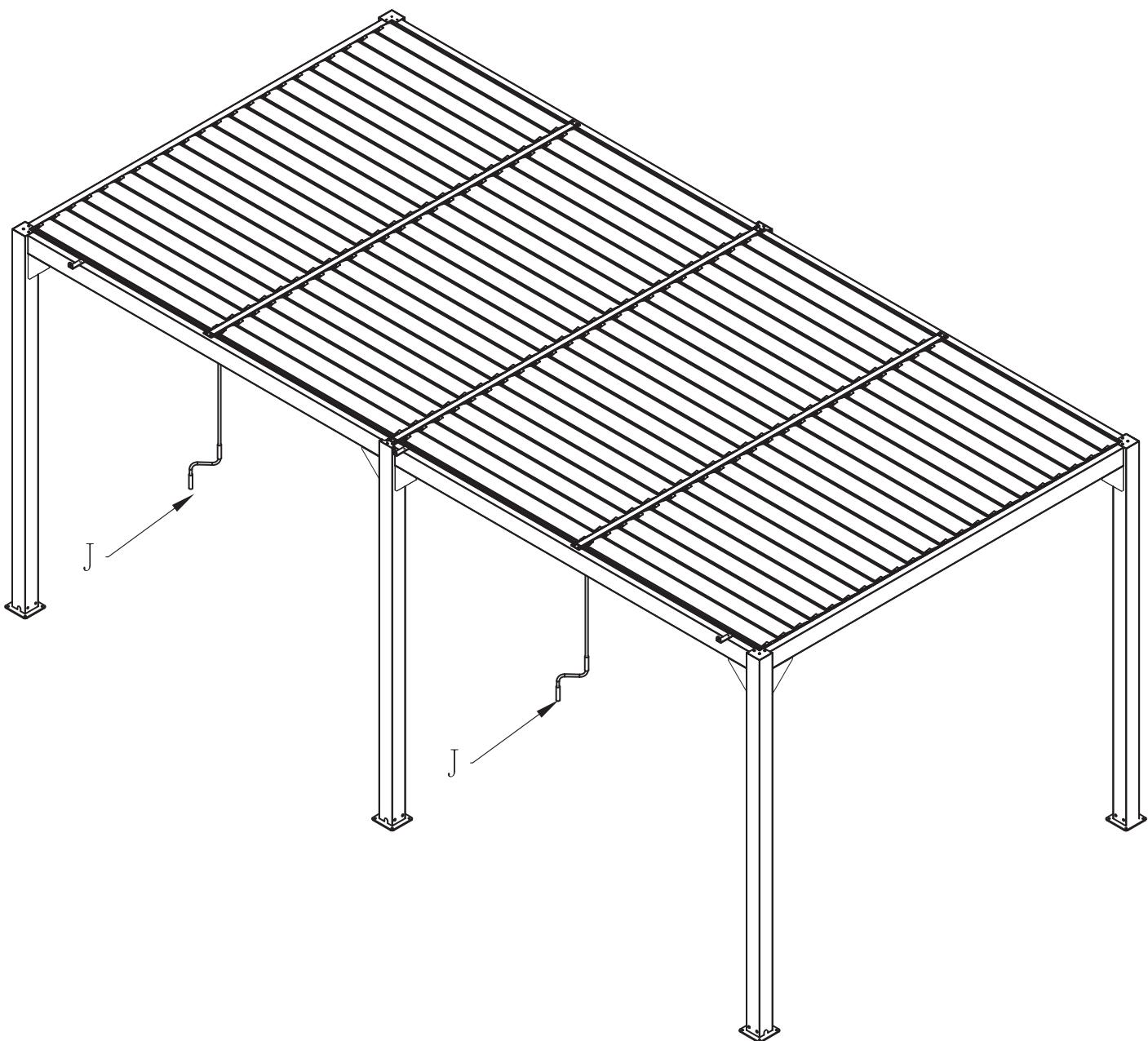
Obróć żaluzję do połowy i włożyć plastikowe zatrzaski do otworów na jej dwóch końcach.
Powtórz dla pozostałych żaluzji.

Turn the louver halfway and insert the plastic jam into the holes at its two ends.
Continue in the same way for each louver in turn.

20

Zamocuj korby ręczne J. Kręć w jedną i drugą stronę aby otworzyć/zamknąć listwy.
Gratulacje! Montaż pergoli został ukończony.

Put the hand crank J on, turn to open/close the flap.
Installation completed.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE MONTAŻU W PRZYPADKU INSTALACJI WIĘCEJ NIŻ 1 MARKIZY (OPCJONALNE WYPOSAŻENIE)

Pergola musi zostać odpowiednio wypoziomowana. Pamiętaj, aby położenie czterech słupów pergoli było prostopadłe do podłoża. Wówczas dopiero rozpoczynamy mocowanie do podłoża, następnie montujemy elementy dachowe i markizy wg instrukcji.

UWAGA! Markizy muszą być zlicowane do wewnętrznej nogi pergoli. W ten sposób po zewnętrznej stronie markiza będzie wystawać ok. 3-4 mm poza obrrys nogi.

WAŻNE: Instrukcje do markiz oraz programowania pilota zdalnego sterowania znajdują się w pudłku z markizami.

INSTALLATION INSTRUCTIONS WHEN INSTALLING MORE THAN ONE AWNING (OPTIONAL)

sure that the position of the four pergola posts is perpendicular to the ground. Only then proceed with the installation of the roof and awning components according to the instructions.

ATTENTION!!! The awnings must be flush with the inner leg of the pergola. In this way, from the outside the awning will stick out approx. 3-4 mm beyond the contour of the leg.

IMPORTANT: Instructions for the awnings and for programming the remote control are included in the box with the awnings.